

## Loi

du

### **modifiant la loi sur la chasse et la protection des mammifères, des oiseaux sauvages et de leurs biotopes et ratifiant une convention concernant la chasse**

---

#### *Le Grand Conseil du canton de Fribourg*

Vu la loi fédérale du 20 juin 1986 sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages;

Vu les articles 100 al. 2 et 110 de la Constitution du canton de Fribourg du 16 mai 2004;

Vu le message du Conseil d'Etat du 17 avril 2007;

Sur la proposition de cette autorité,

#### *Décète:*

#### **Art. 1**

La loi du 14 novembre 1996 sur la chasse et la protection des mammifères, des oiseaux sauvages et de leurs biotopes (LCha) (RSF 922.1) est modifiée comme il suit:

##### **Art. 5 al. 3**

*Remplacer* «les chasseurs» *par* «la Fédération cantonale des chasseurs fribourgeois».

##### **Art. 19 al. 1 let. g (nouvelle)**

[<sup>1</sup> Celui qui veut exercer le droit de chasser doit:]

g) avoir subi l'exercice périodique de tir.

## Gesetz

vom

### **zur Änderung des Gesetzes über die Jagd sowie den Schutz wild lebender Säugetiere und Vögel und ihrer Lebensräume und zur Genehmigung einer Vereinbarung über die Jagd**

---

#### *Der Grosse Rat des Kantons Freiburg*

gestützt auf das Bundesgesetz vom 20. Juni 1986 über die Jagd und den Schutz wild lebender Säugetiere und Vögel;

gestützt auf die Artikel 100 Abs. 2 und 110 der Verfassung des Kantons Freiburg vom 16. Mai 2004;

nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrats vom 17. April 2007;

auf Antrag dieser Behörde,

#### *beschliesst:*

#### **Art. 1**

Das Gesetz vom 14. November 1996 über die Jagd sowie den Schutz wild lebender Säugetiere und Vögel und ihrer Lebensräume (JaG) (SGF 922.1) wird wie folgt geändert:

##### **Art. 5 Abs. 3**

*Den Ausdruck* «den Jägern» *durch* «dem kantonalen Freiburgerischen Jägerverband» *ersetzen*.

##### **Art. 19 Abs. 1 Bst. g (neu)**

[<sup>1</sup> Wer jagen will:]

g) muss das regelmässig durchgeführte Übungsschiessen absolviert haben.

**Art. 24 al. 3 (nouveau)**

<sup>3</sup> Le Conseil d'Etat est habilité à approuver ou à dénoncer des conventions intercantionales portant sur les objets mentionnés aux alinéas 1 et 2 ci-dessus. Il est aussi habilité à modifier des dispositions d'exécution de conventions déjà approuvées par le Grand Conseil.

**Art. 2**

La convention du 28 avril 2006 portant révision du concordat du 22 mai 1978 sur l'exercice et la surveillance de la chasse est ratifiée.

**Art. 3**

<sup>1</sup> Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

<sup>2</sup> La présente loi est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

**Art. 24 Abs. 3 (neu)**

<sup>3</sup> Der Staatsrat kann interkantonale Vereinbarungen über die in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Bereiche genehmigen oder kündigen. Ausserdem kann er Vollzugsbestimmungen der vom Grossen Rat bereits verabschiedeten Vereinbarungen ändern.

**Art. 2**

Die Vereinbarung vom 28. April 2006 zur Änderung des Konkordats vom 22. Mai 1978 über die Ausübung und die Beaufsichtigung der Jagd wird genehmigt.

**Art. 3**

<sup>1</sup> Der Staatsrat setzt das Inkrafttreten dieses Gesetzes fest.

<sup>2</sup> Dieses Gesetz untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.